

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	IX
Inhaltsverzeichnis	XI
Verzeichnis der Abbildungen	XVII
Verzeichnis der angeführten Druckwerke	XIX
Verzeichnis der benutzten Handschriftenbände	XXVII
Verzeichnis der erhaltenen Schriften Alexandro Valignanos	XXIX

EINLEITUNG

I. Ziel, Quellen und Methode	3
1. Unser Ziel	3
2. Unsere Quellen	6
3. Unsere Methode	35
II. Alexandro Valignanos Vorleben bis zur Ernennung zum Visitor. Die weiteren Lebensdaten. Kurze Charakteristik seiner Persönlichkeit	36
1. Vorleben	36
2. Die späteren Lebensdaten	43
3. Ein kurzes Charakterbild	46

ERSTES KAPITEL

DIE GRUNDLAGEN

VON DER ERNENNUNG ZUM VISITATOR BIS ZUR ABFAHRT NACH INDIEN	51
I. Der Aufbruch von Italien	53
II. In Spanien	68

III. Kämpfe in Portugal	77
1. Die Unterhandlungen in Almeirim	77
2. Audienz beim König und beim Kardinalinfanten	89
3. In São Roque	92
A. Schulung der zukünftigen Missionare	92
B. Ausfertigung der königlichen Provision und Ankunft der Instruktionen von Rom	95
C. Konsulte in São Roque	96
Klärung wichtiger Probleme:	
a) Schlüsselstellung des portugiesischen Mutterlandes	97
b) Missionen und nationaler Gegensatz	106
Abschluss	109

ZWEITES KAPITEL

DIE ERSTE ENTFALTUNG

VOM VERLASSEN EUROPAS BIS ZUR LANDUNG IN JAPAN	111
I. Staatliche und kirchliche Verwaltung des portugiesischen Kolonialreiches zur Zeit der Ankunft A. Valignanos in Indien	115
1. Darstellung der Verhältnisse in der staatlichen Verwaltung	115
2. Die staatlich-politische Lage im Urteil Valignanos	134
3. Die kirchliche Organisation der ostindischen Besitzungen Portugals	144
II. Die wichtigsten Ereignisse, Daten und Dokumente aus Valignanos erstem Indienaufenthalt	151
III. Die erste Entfaltung der Missionsgrundsätze Valignanos auf indischem Boden	163
1. Der Missionsraum	165
2. Die Bevölkerung	169
3. Das Werk der indischen Ordensprovinz der Gesellschaft Jesu	177
A. Geographische Gliederung	177
B. Missionspersonal	178
C. Geistlicher Zustand der Indienprovinz	187
D. Aufgaben der Gesellschaft Jesu in Indien	199
4. Die Missionsleitung	207
A. Die Förderung der indischen Ordensprovinz der Gesellschaft Jesu	207

INHALTSVERZEICHNIS

XIII

B. Das Missionswirken in Indien	219
C. Zehn Regeln für den Indienprovinzial	226
IV. Die Sorge für Japan von Indien aus	228
V. Malakka und Makao	231
1. In Malakka	231
2. In Makao	234

DRITTES KAPITEL

FRANCISCO CABRALS PERSÖNLICHKEIT,
WERK UND METHODE IN DER JAPANISCHEN MISSION

I. Leben und Wirken Francisco Cabrals bis zur Fahrt in den Fernen Osten	240
II. Francisco Cabral umstrittener Visitator in Makao	247
III. Missionserfolge in Japan	253
IV. Francisco Cabrals Missionsmethode	260
V. Tieferes Eindringen in die japanische Umwelt. Festigung der « Reform »	276
VI. Die Konversionsbewegung in Fluss	285
VII. Der Missionskonsult in Kuchinotsu	293
VIII. Fernerer Ausbau der Mission bis zur Ankunft Valignanos	302
IX. Aus vorweggenommenen Cabral-Briefen	307

VIERTES KAPITEL

VALIGNANOS MISSIONSKRISE
QUALVOLLES SUCHEN NACH DER RECHTEN METHODE

DIE ANKUNFT IM SHIMO	315
I. Schmerzliche Enttäuschung: Die Berührung mit F. Cabrals Missionswerk	319
1. Die Pflege des Sprachstudiums	320

2. Das Verhältnis zwischen den europäischen und japanischen Missionskräften	321
3. Die Gesamtleitung der japanischen Mission	331
A. Grundsätze der Ordensleitung in Japan	331
B. Die Kirche in Japan, Gefahren der Weitung des Missionswerkes	340
II. Quaivolle Unschlüssigkeit: Valignanos Ringen um die rechte Methode	344
1. Der Anlass des inneren Zwiespaltes: Irreführende Missionsberichterstattung. Reform derselben	344
2. Al. Valignanos innerer Zwiespalt als psychologisches Erlebnis: Zwei Pole einer inneren Spannung	352
3. Der geistige Inhalt des inneren Zwiespaltes: Geteilte Beurteilung der japanischen Verhältnisse	356
A. Die Schatten und Lichtseiten des japanischen Volkscharakters, der Kultur und Regierungsart	357
(1) Der Volkscharakter	357
(2) Die Kultur	361
(3) Die Regierung	366
B. Die Methode der japanischen Konversionsbewegung	368
C. Die Beschaffung der notwendigen Missionskräfte	385
D. Die Ordnung der Missionsleitung	389
E. Die finanzielle Grundlage des Missionswerkes	394

FÜNFTES KAPITEL

DER LÖSUNG ENTGEGEN

I. Valignanos Missionserfolge in Arima	401
II. Beginnende Verwirklichung der Missionsideen Valignanos	408
1. Gründung des Seminars in Arima	408
2. Übernahme der Häfen Nagasaki und Mogi durch die Kirche	411
3. Richtlinien für den Japanobern	419
4. Grundsätze für die Leitung der japanischen Seminare	432
III. Die Post der Nao 1580	442
1. Briefe aus Makao	442
2. Gefährliche Nachrichten aus Indien	447
3. Post aus Europa. Römische Entscheidungen	451

IV. Die Vor-beratung im Shimo	459
V. Die weiteren Pläne Al. Valignanos und Fr. Cabrals . . .	465
1. Valignanos Visitationsfahrt nach Bungo und Miyako in Sicht. Zweifel wegen der Romreise	465
2. Francisco Cabrals Bitte um Amtsenthebung	467
3. Die neue Form des Indiensummariums	471
Abschluss	474